

# SENCOR®

SFR 5510BK



## TEPLOVZDUŠNÁ FRITÉZA

Preklad pôvodného návodu

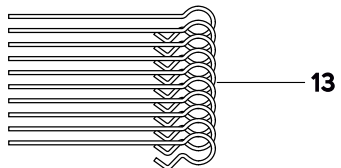
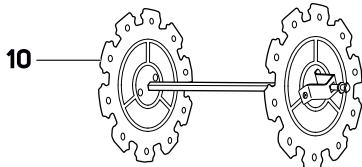
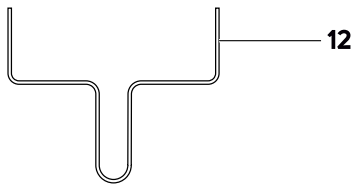
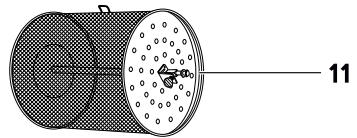
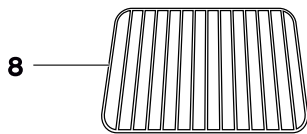
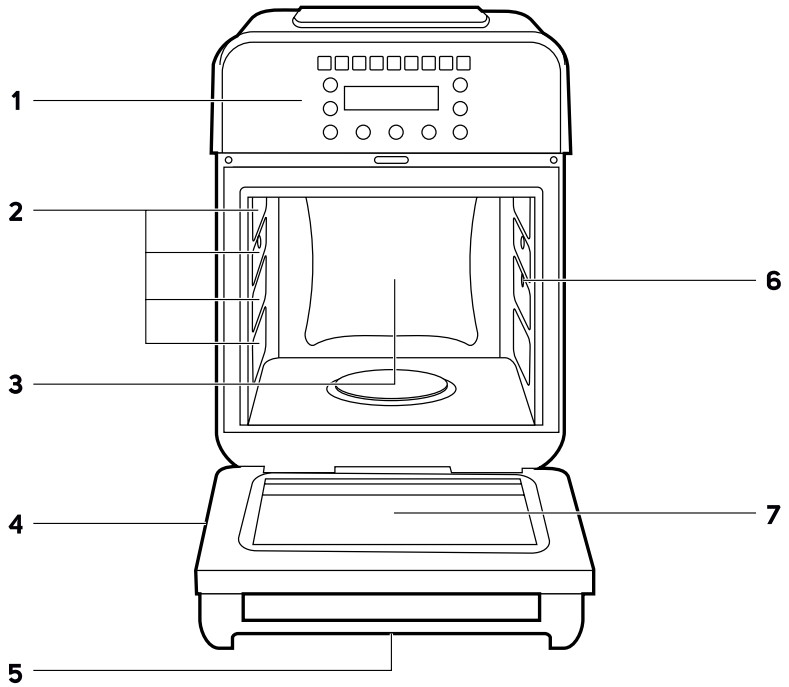


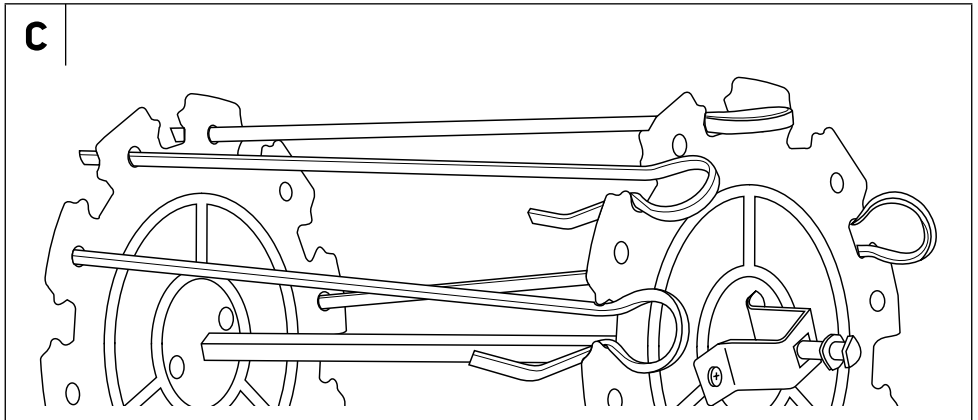
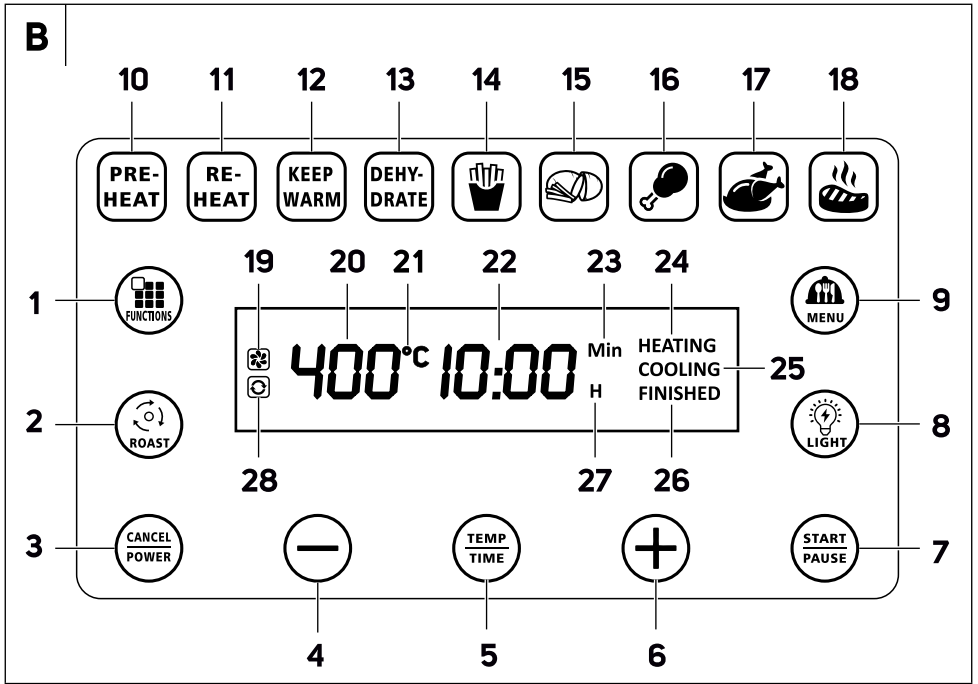
**SENCOR®**

**SFR 5510BK**



**A**





# SK Teplovzdušná fritéza

## Dôležité bezpečnostné pokyny

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

#### Všeobecné upozornenia

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Deti mladšie ako 8 rokov udržiujte mimo dosahu spotrebiča a jeho prívodu.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Povrchy spotrebiča, ktoré sú v styku s pokrmom, vždy čistite podľa pokynov v tomto návode.
- Tento spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.



# Upozornenie: Horúci povrch.

## Elektrická bezpečnosť

- Pred pripojením spotrebiča k elektrickej zásuvke sa uistite, že sa zhoduje napätie uvedené na jeho typovom štítku s napätím vo vašej zásuvke.
- Spotrebič pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Pred použitím plne rozviňte prírodný kábel.
- Prírodný kábel spotrebiča nepripájajte a neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami.
- Dbajte na to, aby sa vidlica prírodného kábla nedostala do kontaktu s vlhkosťou, vodou alebo inou kvapalinou. Ak sa tak napriek tomu stane, vidlicu starostlivo vysušte pred ďalším použitím.
- Neodpájajte spotrebič od elektrickej zásuvky ťahom za prírodný kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu kábla alebo elektrickej zásuvky. Kábel odopájajte od zásuvky ťahom za zástrčku.
- Na prírodný kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby prírodný kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu alebo ostrých predmetov.
- Prírodný kábel udržiavajte v suchu.
- Prírodný kábel neomotávajte okolo spotrebiča.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky, ak ho nebudete používať, ak ho nechávate bez dozoru a pred čistením, údržbou alebo uskladnením.
- Spotrebič neopravujte sami ani ho nijako neupravujte. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zášahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plníení.
- Aby ste zabránili nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom, nikdy neponárajte spotrebič a jeho prírodný kábel do vody alebo inej tekutiny ani tieto časti neumývajte pod tečúcou vodou.
- Spotrebič vždy vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky po ukončení používania.
- Ak spotrebič spadne do vody, v žiadnom prípade ho nepoužívajte a odovzdajte ho autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu.
- Spotrebič je určený na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na komerčné účely alebo na iné účely, na ktoré nie je určený.

## Bezpečnosť pri používaní

- Spotrebič slúži na fritovanie potravín. Nie je určený na uvádzanie tekutín do varu. Nepoužívajte ho na iné účely, než na aké je určený.
- Tento spotrebič je určený len na použitie vo vnútorných priestoroch. Nikdy ho nepoužívajte vo vonkajšom alebo priemyselnom prostredí.
- Tento spotrebič je určený iba na bežné použitie v domácnosti. Nie je určený na používanie v prostredíach, ako sú kuchynky pre personál obchodov, kancelárie alebo farmy, alebo v iných pracovných prostredíach. Spotrebič nie je určený ani na používanie klientmi v hoteloch, moteloch, zariadeniach poskytujúcich nočiah s raňajkami a iných ubytovacích zariadeniach.
- Tento spotrebič sa musí používať iba v súlade s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie.
- Spotrebič používajte iba s originálnym príslušenstvom, ktoré sa s ním dodáva.
- Pred každým použitím sa presvedčte, že zvolené príslušenstvo nie je poškodené. Nikdy nepoužívajte spotrebič s poškodeným príslušenstvom.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo nekladte na elektrický alebo plynový varič ani do jeho blízkosti, na okraj stola alebo na nestabilné povrchy. Spotrebič umiestňujte iba na rovný, suchý a stabilný povrch.
- Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov, ako sú záclony, utierky na riad a pod.
- Spotrebič a jeho príslušenstvo nevystavujte vplyvom vonkajšieho prostredia, extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti alebo nadmerne prašnému prostrediu.
- Ak je spotrebič v prevádzke, teplota prístupných povrchov môže byť vyššia. Nedotýkajte sa zahriateho povrchu. Mohlo by dôjsť k popáleniu. Na vybratie a prenášanie zahriateho príslušenstva používajte manipulačnú rukoväť.
- Pri prevádzke sa musí ponechať po všetkých stranách spotrebiča voľný priestor aspoň 15 cm na zaistenie dostatočnej cirkulácie vzduchu. Na spotrebič neodkladajte žiadne predmety a nezakrývajte ventilačné otvory.
- Nekladte spotrebič do blízkosti predmetov, povrchov alebo pod predmety, ktoré sa môžu poškodiť parou, napríklad steny, kuchynské skrinky, príborníky, obrazy, záclony. Unikajúca para by ich mohla poškodiť.
- Po ukončení prevádzky vždy odpojte spotrebič od elektrickej energie a manipulujte so spotrebičom tak, aby ste sa nedotkli jeho vnútorných častí alebo iných častí, ktoré sú v dôsledku zvyškového tepla stále horúce.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov spotrebiča. Po vypnutí a odpojení spotrebiča od sieťovej zásuvky nechajte spotrebič dostatočne dlho vychladnúť (najlepšie 30 minút).
- Na mimoriadnu opatnosť je nutné dbať, keď premiestňujete príslušenstvo s horúcimi potravinami.
- Zahriate príslušenstvo neodkladajte na povrchy, ktoré sú citlivé na teplo.
- Na spotrebiči nevykonávajte akokoľvek inú údržbu, než je čistenie jednotlivých súčastí opísané v tomto návode.
- Nikdy nepoužívajte spotrebič, ktorý je akokoľvek poškodený.
- Nepoužívajte spotrebič, ak spadol na zem, ak sa ponoril do vody, ak nefunguje správne alebo je akokoľvek poškodený.
- Spotrebič ani jej prírodný kábel neponárajte do vody alebo inej tekutiny ani tieto časti neumývajte pod tečúcou vodou. Spotrebič nie je určený na umývanie v umývačke riadu.
- Spotrebič skladujte v suchom prostredí.

# SK Teplovzdušná fritéza

## Návod na použitie

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš výrobok značky SENCOR, a veríme, že s ním budete spokojní.
- Pred použitím spotrebiča sa, prosím, oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Spotrebič používajte iba tak, ako je opísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby. Ak odovzdávate spotrebič inej osobe, zaistíte, aby pri ňom bol priložený tento návod na použitie.
- Spotrebič starostlivo vybalte a dajte pozor, aby ste nevyhodili žiadnu časť obalového materiálu skôr, než nájdete všetky jeho súčasti. Minimálne počas trvania zákonného práva z chybného plnenia, prípadne záruky za akosť odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a potvrdenie o rozsahu zodpovednosti predávajúceho alebo záručný list. V prípade prepravy odporúčame zabaliť spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

### OPIS SPOTREBIČA

- |  |   |
|--|---|
| <b>A1</b> Ovládací panel s displejom   | <b>A7</b> Príehľadové okno                    |
| <b>A2</b> Bočné výstupy  | <b>A8</b> Rošt                                |
| Výstupy tvoria celkovo tri drážky nad sebou, ktoré umožňujú umiestniť rošt do rôznych výšok vnútri fritézy | <b>A9</b> Grilovacia ihla (rotisserie)        |
| <b>A3</b> Fritovací priestor   | <b>A10</b> Tanierové držiaky pre špízové ihly |
| <b>A4</b> Dvierka  | <b>A11</b> Fritovací kôš                      |
| <b>A5</b> Držadlo  | <b>A12</b> Manipulačná rukoväť                |
| <b>A6</b> Otvor na uchytenie grilovacej ihly, fritovacieho koša alebo držiakov špízových ihliet            | <b>A13</b> Špízové ihly                       |

- |  |  |
|--|--|
| <b>B1</b> Tlačidlo na voľbu prednastavených funkcií <b>B10-B13</b> | <b>B14</b> Indikátor programu „predsmažené hranolčeky“ <b>B15</b> Indikátor programu „domáce hranolčeky“ |
| <b>B2</b> Grilovanie   | <b>B16</b> Indikátor programu „kuracie stehná“   |
| <b>B3</b> Prerušenie prevádzky/vypnutie                            | <b>B17</b> Indikátor programu „grilované kurčatá“  |
| <b>B4</b> Zníženie hodnoty teploty/času                            | <b>B18</b> Indikátor programu „steaky“   |
| <b>B5</b> Nastavenie teploty a času                                | <b>B19</b> Indikátor ventilátora   |
| <b>B6</b> Zvýšenie hodnoty teploty/času                            | <b>B20</b> Indikátor teploty   |
| <b>B7</b> Spustenie prevádzky/pozastavenie prevádzky               | <b>B21</b> Indikátor jednotiek teploty   |
| <b>B8</b> Osvetlenie fritovacieho priestoru                        | <b>B22</b> Indikátor času  |
| <b>B9</b> Tlačidlo na voľbu prednastavených programov              | <b>B23</b> Indikátor minút   |
| <b>B10</b> Indikátor predhriatia                                   | <b>B24</b> Indikátor ohrievania  |
| <b>B11</b> Indikátor opätovného zahriatia                          | <b>B25</b> Indikátor ochladzovania   |
| <b>B12</b> Indikátor udržiavania teploty                           | <b>B26</b> Indikátor dokončenia fritovania   |
| <b>B13</b> Indikátor sušenia                                       | <b>B27</b> Indikátor hodín   |
|  | <b>B28</b> Indikátor otáčania grilovacej ihly  |

### ÚČEL POUŽITIA

- Táto teplovzdušná fritéza je určená iba na bežné použitie v domácnosti. Služí na prípravu smažených aj nesmažených pokrmov bez pridaného oleja alebo s minimom oleja. Je vhodná na prípravu potravín, ako sú predsmažené alebo domáce hranolčeky, zemiaky, rezne, kuracie stehná, časti rýb aj rybie prsty, zelenina a mnoho ďalších. Fritéza je možné použiť aj ako minirúru na prípravu kotlíčkov, cupcakov, muffinov a podobne.
- Fritéza na svoj chod využíva cirkuláciu horúceho vzduchu. Pokrm je tak pripravený rovnomerne, má autentickú chuť práve dosmaženého

jedla a je omnoho zdravší. Oproti jedlám smaženým v oleji tak má omnoho menej kalórií a cholesterolu.

- Táto teplovzdušná fritéza nie je určená na ohrev vody, oleja na smaženie alebo iných tekutín.

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Všetko príslušenstvo (**A8-A13**) pred prvým použitím umyte v teplej vode s použitím neutrálneho kuchynského saponátu. Potom tieto časti opláchnite čistou vodou a nechajte voľne uschnúť alebo ho vytrite dosucha jemnou utierkou.
- Vonkajší aj vnútorný povrch fritézy utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Potom ju utrite čistou utierkou dosucha.



#### Varovanie:

Fritézu nikdy neponárajte do vody, nečistite pod tečúcou vodou ani ju nedávajte umyť v umývačke riadu.

- Prívodný kábel fritézy čistite iba suchou handričkou, nikdy ho neumývajte vodou.

### UMIESTNENIE FRITÉZY

- Fritézu postavte na stabilný a vodorovný povrch odolný proti žiaru. Vždy ju umiestnite tak, aby na ňu nemohli dosiahnuť deti.



#### Upozornenie:

Fritézu neumiestňujte na alebo do blízkosti horľavých materiálov, napríklad na obrus alebo blízko závesu. Takisto ju neumiestňujte do blízkosti predmetov alebo pod predmety, ktoré sa môžu poškodiť parou, napríklad steny a skriňa. Na fritézu ani tesne vedľa nej nekladte žiadne predmety. Mohlo by to narušiť prúd vzduchu a ovplyvniť výsledok fritovania.

- Ak chcete fritézu umiestniť na sporák pod digestor, dbajte na to, aby bol sporák vypnutý a chladný.

### ZAPNUTIE, POHOTOVOSTNÝ REŽIM A PREVÁZKOVÝ REŽIM

- Zástrčku prívodného kábla zapojte do elektrickej zásuvky. Zaznie zvuková signalizácia a na displeji sa rozblíkajú tlačidlo **CANCEL/POWER**. Týmto je fritéza v pohotovostnom režime.
- Do pohotovostného režimu vstúpi fritéza aj v prípade, že po navolení akéhokoľvek programu alebo ručného nastavenia teploty/času nespustíte jej chod tlačidlom **START/PAUSE** do 5 minút
- Stlačením blízkejšieho tlačidla **CANCEL/POWER** sa na displeji zobrazia prednastavené hodnoty 200 °C a 10 min. Týmto fritéza vstúpi do prevádzkového režimu.

### ÚPRAVA TEPLoty A ČASU

- Hodnotu teploty a času je možné upraviť kedykoľvek pred spustením fritovania alebo aj počas fritovania, a to bez ohľadu na zvolený program alebo funkciu.
- Na úpravu teploty stlačte tlačidlo **TEMP/TIME**. Rozblíkajú sa hodnota teploty. Pomocou tlačidiel **B4 (-)** alebo **B6 (+)** upravte hodnotu. Každým stlačením tlačidla sa teplota zvýši alebo zníži o 5 °C. Stlačením a podržaním tlačidla zvýchíte nastavenie teploty. Teplotu môžete nastaviť v rozmedzí 60 °C – 200 °C.
- Na úpravu času stlačte tlačidlo **TEMP/TIME 2x**. Rozblíkajú sa hodnota času. Pomocou tlačidiel **B4 (-)** alebo **B6 (+)** upravte hodnotu.

Každým stlačením tlačidla sa čas predĺži alebo skráti o 1 minútu. Stlačením a podržaním tlačidla zrýchlite nastavenie času. Čas môžete nastaviť v rozmedzí 01:00 – 60:00 minút.

## OSVETLENIE FRITOVACIEHO PRIESTORU

- V prípade potreby lepšieho náhľadu na proces fritovania je možné zapnúť osvetlenie fritovacieho priestoru stlačením tlačidla **LIGHT**. Ďalším stlačením tlačidla **LIGHT** osvetlenie vypnete.

## PRERUŠENIE A OBNOVENIE FRITOVANIA

- V prípade potreby môžete prebiehajúce fritovanie kedykoľvek pozastaviť stlačením tlačidla **START/PAUSE**. Odpočítavanie času aj chod motora sa pozastaví. Na obnovenie fritovania znovu stlačte tlačidlo **START/PAUSE**.
- Fritovanie sa zastaví aj v prípade, že počas chodu otvoríte dverka fritúzy. Fritéza je vybavená spínačom, ktorý monitoruje stav dveriek (otvorené/zatvorené) a v prípade ich otvorenia počas prevádzky ihneď zastaví všetku činnosť fritúzy. Po riadnom zatvorení dveriek sa prevádzka obnoví.

## PREDHRIATIE FRITOVACIEHO PRIESTORU

- Ak je fritéza chladná alebo ak to niektoré potraviny vyžadujú, je možné fritúzu predhriať bez potravín vo fritovacom priestore.
- Stlačte tlačidlo **FUNCTIONS**. Rozbliká sa indikátor **B10**. Hodnoty na displeji sa zmenia na 190 °C a 5 min
- Ak chcete prednastavené hodnoty predhrevu upraviť, postupujte podľa kapitoly ÚPRAVA TEPLoty A ČASU.
- Stlačením **START/PAUSE** spustíte predhrev. Prednastavený čas sa začne odčítat.



### Poznámka:

- Ak po navolení predhrevu nestlačíte tlačidlo **START/PAUSE**, fritéza sa po 5 minútach automaticky prepne do pohotovostného režimu.
- Po ukončení predhrevu sa ozve zvuková signalizácia a zobrazí sa **FINISHED**. Fritéza sa prepne do pohotovostného režimu.

## RÝCHLE FRITOVANIE

- Zapojte fritúzu do zásuvky a stlačte tlačidlo **CANCEL/POWER**. Na displeji sa zobrazia prednastavené hodnoty 200 °C a 10 min.
- Ak si prajete spustiť fritovanie bez nutnosti nastavenia teploty/času alebo zvolenia niektorého z programov, stlačte tlačidlo **START/PAUSE**. Spusti sa fritovanie pri teplote 200 °C na 10 minút.
- Po ukončení fritovania sa ozve zvuková signalizácia a zobrazí sa **FINISHED**. Fritéza sa prepne do pohotovostného režimu.

## RUČNÝ REŽIM

- Ručný režim umožňuje nastavenie teploty a času podľa vašich skúseností a potrieb.
- Zapojte fritúzu do zásuvky a stlačte tlačidlo **CANCEL/POWER**. Na displeji sa zobrazia prednastavené hodnoty 200 °C a 10 min. Obe prednastavené hodnoty môžete upraviť pomocou postupu v kapitole ÚPRAVA TEPLoty A ČASU.
- Spustíte fritovanie stlačením tlačidla **START/PAUSE**.
- Po ukončení fritovania sa ozve zvuková signalizácia a zobrazí sa **FINISHED**. Fritéza sa prepne do pohotovostného režimu.

## POUŽITIE FRITOVACIEHO KOŠA

- Otvorte fritovací koš, vložte doň potraviny a koš riadne zavrite.
- Umiestnite koš do držiakov na bokoch fritovacieho priestoru a zavrite dverka.

- Nastavte teplotu a čas a spustíte fritovanie tlačidlom **START/PAUSE**. Na spustenie otáčania fritovacieho koša stlačte tlačidlo **ROAST**. Rovnakým tlačidlom otáčanie vypnete.
- Po ukončení fritovania a otvorení dveriek vyberte fritovací koš pomocou manipulačnej rukoväti. Koš odložte na teplovzdornú podložku. Dbajte na zvýšenú opatnosť, aby ste sa nedotkli jeho zahriateho povrchu alebo aby ste sa neoparili horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín. Skontrolujte, či sú potraviny pripravené. Ak potraviny ešte nie sú hotové, jednoducho koš zasunite späť a nastavte pár minút navyše.



### Výstraha:

Po ukončení fritovania sa nikdy nedotýkajte fritovacieho koša alebo vnútra fritúzy holou rukou, sú veľmi horúce! S košom manipulujte iba pomocou dodanej rukoväti. Odporúčame použiť aj kuchynské lapky alebo inú vhodnú ochranu.

## POUŽITIE GRILOVACEJ IHLY

- Z grilovacej ihly najprv odskrutkujte jeden hrot a pripravené mäso nasuňte na ihlu tak, aby sa doň špičky hrotu zabodli. Potom nasadte späť demontovaný hrot a upevnite ho skrutkou. Ak grilujete celé kura, odporúčame jeho časti zaistiť kuchynskou šnúrkou.
- Ihlu upevnite do držiakov na bokoch fritovacieho priestoru a zavrite dverka.
- Na grilovanie môžete nastaviť teplotu/čas ručne alebo môžete využiť prednastavený program **B17** pre grilované kurčatá:
- Vlastné nastavenie** – nastavte teplotu a čas a spustíte fritovanie tlačidlom **START/PAUSE**. Na spustenie otáčania ihly stlačte tlačidlo **ROAST**. Rovnakým tlačidlom otáčanie vypnete. **Program B17** – stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nerozsvieti indikátor **B17**. Program spustíte stlačením tlačidla **START/PAUSE**. V tomto programe sa ihla otáča automaticky.
- Po ukončení fritovania a otvorení dveriek vyberte grilovaciu ihlu pomocou manipulačnej rukoväti. Ihlu s pokrmom odložte na vhodný tanier alebo do misy. Dbajte na zvýšenú opatnosť, aby ste sa nedotkli zahriateho povrchu ihly a hrotov alebo aby ste sa neoparili horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín. Skontrolujte, či sú potraviny pripravené. Ak potraviny ešte nie sú hotové, jednoducho ihlu zasunite späť a nastavte pár minút navyše.



### Výstraha:

Po ukončení fritovania sa nikdy nedotýkajte grilovacej ihly alebo vnútra fritúzy holou rukou, sú veľmi horúce! S grilovacou ihlou manipulujte iba pomocou dodanej rukoväti. Odporúčame použiť aj kuchynské lapky alebo inú vhodnú ochranu.

## POUŽITIE ŠPIZOVÝCH IHIEL

- Na dodané ihly nasuňte potraviny. Spojte oba tanierové držiaky ihiel pomocou veľkej ihly a zaistite ich skrutkami.
- Jeden koniec každej špižovej ihly vložte do otvoru tanierového držiaka a druhý koniec nasuňte na protiahlý výstupok tanierového držiaka, pozrite obr. **C**. Skontrolujte, či ihly riadne držia.
- Tanierové držiaky s ihlami upevnite do držiakov na bokoch fritovacieho priestoru a zavrite dverka.
- Pre grilovanie môžete nastaviť teplotu/čas ručne alebo môžete využiť prednastavený program **B17** pre grilované kurčatá: **Vlastné nastavenie** – nastavte teplotu a čas a spustíte fritovanie tlačidlom **START/PAUSE**. Na spustenie otáčania ihiel stlačte tlačidlo **ROAST**. Rovnakým tlačidlom otáčanie vypnete. **PROGRAM B17** – stlačte tlačidlo **MENU**, kým sa nerozsvieti indikátor **B17**. Program spustíte stlačením tlačidla **START/PAUSE**. V tomto programe sa ihla otáča automaticky.
- Po ukončení fritovania a otvorení dveriek vyberte tanierové držiaky pomocou manipulačnej rukoväti. Držiaky odložte na vhodný tanier. Dbajte na zvýšenú opatnosť, aby ste sa nedotkli zahriateho povrchu držiakov a ihly alebo aby ste sa neoparili horúcou parou, ktorá sa uvoľňuje z potravín. Skontrolujte, či sú potraviny pripravené. Ak potraviny ešte nie sú hotové, jednoducho držiaky zasunite späť a nastavte pár minút navyše.








**Výstraha:**

Po ukončení fritovania sa nikdy nedotýkajte tanierových držiakov alebo vnútra fritézy holou rukou, sú veľmi horúce! S držiakmi manipulujte iba pomocou dodanej rukoväte! Odporúčame použiť aj kuchynské lapky alebo inú vhodnú ochranu.

**PREDNASTAVENÉ PROGRAMY**

- Fritéza je vybavená nižšie uvedenými programami na rýchle spustenie chodu bez nutnosti ďalšieho nastavenia. Stláčaním tlačidla **MENU** cyklicky prechádzate medzi jednotlivými programami. S každým stlačením tlačidla **MENU** sa rozsvieti príslušný indikátor:

INDIKÁTOR	NÁZOV A FUNKCIA	TEPLOTA	ČAS	POZNÁMKA
PRE-HEAT	Predhrev – slúži na predhriatie fritovacieho priestoru.	190 °C	5 min.	---
RE-HEAT	Opätovné zahriatie – slúži na zahriatie pokrmu, ktorý vychladol.	200 °C	5 min.	---
KEEP WARM	Udržiavanie teploty – slúži na udržiavanie teploty pokrmu na neskoršie servírovanie.	60 °C	10 min.	---
DEHYDRATE	Sušenie – slúži na dehydratáciu potravín	60 °C	2 h	---
	Predsmažené hranolčeky	200 °C	25 min.	Určené pre 1 – 1,2 kg zmrazených hranolčekov. Použite fritovací kôš.
	Domáce hranolčeky	200 °C	35 min.	Určené pre 1 – 1,2 kg domácich hranolčekov. Použite fritovací kôš.
	Kuracie stehná	200 °C	15 min.	Určené pre 1 kg alebo 6 ks stehien
	Grilované kurčatá	200 °C	35 min.	Určené pre 0,5 kg kura. Použite grilovaciu ihlu.
	Steaky	180 °C	15 min.	Určené pre 2x 0,2 kg mäsa.

**UKONČENIE FRITOVANIA**

- Po ukončení fritovania sa ozve zvuková signalizácia a zobrazí sa FINISHED. Fritéza je za prepne do pohotovostného režimu. Po automatickom vypnutí však môžete zaznamenať chod ventilátora na asi 1 minútu. Ide o normálny bezpečnostný jav, pri ktorom ventilátor ochladzuje vnútorný priestor a základnú dosku fritézy, aby nedošlo k ich poškodeniu vplyvom vysokej teploty.

**Radý na prípravu potravín**

- Takmer každý pokrm, ktorý sa tradične pripravuje v rúre, je možné fritovať horúcim vzduchom.
- Potraviny sa pripravujú najlepšie a rovnomernejšie, ak majú podobnú veľkosť a hrúbku. Potraviny preto krájajte na rozmerovo zhodnú veľkosť. Menšie kúsky potravín vyžadujú kratší čas prípravy než väčšie kúsky.

- Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky v čo najkratšom čase, pripravujte jedlo v malých dávkach. Ak je to možné, vyvarujte sa stohovania alebo vrstvenia.
- Väčšina balených potravín sa nemusí pred fritovaním vložiť do oleja. Väčšina z nich už obsahuje olej a ďalšie prísady, ktoré zlepšujú zhnednutie a chrumkavosť.
- Mrazené chuťovky a predkrmly sa v tejto fritéze fritujú veľmi dobre. Ak chcete dosiahnuť čo najlepšie výsledky, usporiadajte ich na rošte alebo tácke v jednej vrstve.
- Pri zmrazených potravinách odstráňte prebytočný ľad.
- Ak potraviny vrstvíte, je vhodné ich počas fritovania pretrepávať alebo otáčať, aby ste zaistili ich rovnomernú prípravu.
- Potraviny, ktoré pripravujete oškrabaním, ako sú hranolčeky a pod, zalejte vopred malým množstvom oleja, čo podporí ich zhnednutie a chrumkavosť.
- Pri fritovaní čerstvej zeleniny zaistite, aby bola táto zelenina pred fritovaním starostlivo osušená.
- Pri fritovaní pokrmov balených v cestičku používajte husté a pastovité cestá. Tenké cestá môžu stekať a nebudú dostatočne rýchlo pripravené, ako je tomu pri štandardnej olejovej fritéze.
- Pokrytie pokrmov balených v cestičku strúhankou alebo burizónmi a ich následné postriekanie olejom vám pomôže vytvoriť chrumkavé a zdravšie verzie vašich obľúbených smažených jedál.

**RIEŠENIE PROBLÉMOV**

- Ak spotrebič nefunguje, ako je opísané v tomto návode, skontrolujte nižšie uvedený zoznam najbežnejších problémov, aby ste mohli problém odstrániť. Ak váš problém nie je nižšie uvedený, alebo ak problém pretrváva, vypnite spotrebič, vyťahajte zástrčku prívodného kábla zo zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko. V žiadnom prípade sa nepokúšajte spotrebič opraviť sami.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Fritéza nefunguje.	Fritéza nie je zapojená do zásuvky.	Skontrolujte, či je zástrčka prívodného kábla zapojená do elektrickej zásuvky.
	Po zapojení fritézy do zásuvky ste nestlačili tlačidlo <b>CANCEL/POWER</b> .	Fritéza je v pohotovostnom režime. Stlačte tlačidlo <b>CANCEL/POWER</b> , aby sa aktivoval prevádzkový režim.
	Nespustili ste fritovanie tlačidlom <b>START/PAUSE</b> .	Stlačte <b>START/PAUSE</b> .
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Zavrite riadne dvierka – mierne na ne zatlačte, až začujete cvaknutie.
Fritéza sa náhle sama vypne.	Došlo k prehriatiu fritézy a automaticky sa aktivovala ochranná poistka proti prehriatiu.	Odpojte fritézu od zásuvky a nechajte vychladnúť. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko, aby vymenili ochrannú poistku. Nikdy nevymieňajte ochrannú poistku sami.
Potraviny sú nedosmažené alebo nie sú osmažené rovnomerne.	Nastavili ste príliš nízku teplotu.	Zvýšte teplotu a pokračujte v príprave.
	Príliš mnoho potravín. Potraviny sú umiestnené cez seba alebo príliš blízko seba.	Upravte množstvo alebo rozmiestenie potravín.
Smažené potraviny nie sú chrumkavé.	Použili ste typ smažených potravín, určených na prípravu v tradičnej fritéze.	Používajte smažené potraviny určené na prípravu v rúre alebo potraviny mierne potrite olejom, aby ste dosiahli chrumkavú kôrku.

Z fritézy vychádza biely dym.	Vložili ste príliš mastné potraviny alebo ste potraviny potrelí veľkým množstvom oleja. Vo fritovačom priestore alebo na odkvapkávacej tálke alebo na príslušenstve sú zvyšky jedla z predchádzajúcej prípravy.	Ak budete pripravovať príliš mastné potraviny, bude tuk kvapkať na dno odkvapkávacej tálky, kde sa bude zahrievať a produkovať biely dym. Skontrolujte čistotu fritovačieho priestoru a použitého príslušenstva. Je dôležité všetko príslušenstvo riadne čistiť po každom použití.
Čerstvé hranolčeky nie sú rovnomerne osmažené.	Pred prípravou ste hranolčeky zle opláchlí.	Pred prípravou je potrebné hranolčeky dôkladne opláchnuť a odstrániť škrob z vonkajšieho povrchu.
Čerstvé hranolčeky nie sú chrumkavé.	Chrumkavosť čerstvých hranolčekov závisí od množstva oleja a obsahu vody.	Hranolčeky dôkladne osušte pred prípravou. Nakrájajte ich na menšie kúsky a pridajte viac oleja, ak je to nutné.
Chybové hlásenia na displeji	<b>E1</b> – chyba obvodu tepelného senzora. <b>E2</b> – skrat tepelného senzora alebo chyba na základnej doske.	Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA



### Varovanie:

Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou vždy odpojte fritézu od elektrickej zásuvky a nechajte všetky časti celkom vychladnúť. Na čistenie fritézy, jej vnútra a všetkého príslušenstva nikdy nepoužívajte chemikálie, drôtenku na riad, kovové drôtenky ani čistiace prostriedky s brúsnou zložkou. Inak môže dôjsť k narušeniu povrchovej úpravy spotrebiča.

### Upozornenie:

Fritéza a jej napájací kábel nie sú určené na umývanie v umývačke riadu. Neopotreďte ich vodou alebo inou tekutinou ani ich neponárajte do vody alebo inej tekutiny.



- Odpojte fritézu od elektrickej zásuvky a nechajte ju vychladnúť. Fritéza bude rýchlejšie chladnúť, ak necháte dvierka otvorené.
- Opatrne vyberte všetko príslušenstvo a nechajte ho bokom vychladnúť.
- Fritézu odporúčame čistiť hneď po jej vychladnutí, kým dôjde k zaschnutiu zvyškov potravín. Tieto sa potom ťažšie odstraňujú. Pomocou papierovej utierky odstráňte zvyšky potravín z príslušenstva a z vnútorného priestoru fritézy.
- Príslušenstvo môžete umyť v teplej vode s trochu neutrálneho prostriedku na umývanie riadu a pomocou mäkkkej hubky. Opláchnite a utrite dosucha. Príslušenstvo môžete umývať aj v umývačke.
- Vonkajší aj vnútorný povrch fritézy utrite mäkkou hubkou mierne navlhčenou v teplej vode. Potom ju utrite čistou utierkou dosucha.
- Prívodný kábel fritézy čistíte iba suchou handričkou, nikdy ho neumývajte vodou.

## SKLADOVANIE

- Po ukončení použitia a očistení uložte spotrebič a jeho príslušenstvo na čisté, suché miesto mimo dosahu detí. Uskladnený spotrebič a jeho príslušenstvo nevystavujte extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu, nadmernej vlhkosti a neumiestňujte ho do nadmerne prašného prostredia.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovitý rozsah napätia .....	220 – 240 V
Menovitý kmitočet .....	50-60 Hz
Menovitý príkon .....	1500 W
Objem fritovačieho priestoru .....	12 l
Rozsah teplôt .....	60 – 200 °C
Trieda ochrany (pred úrazom elektrickým prúdom) .....	I
Hlučnosť .....	70 dB (A)

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 70 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

## Vysvetlenie technických pojmov

### Stupeň ochrany pred úrazom elektrickým prúdom:

Trieda I – Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom je zaistená základnou izoláciou a spojením neživých častí spotrebiča s ochranným vodičom siete.

Zmeny textu a technických parametrov vyhradené.

## POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

## LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

